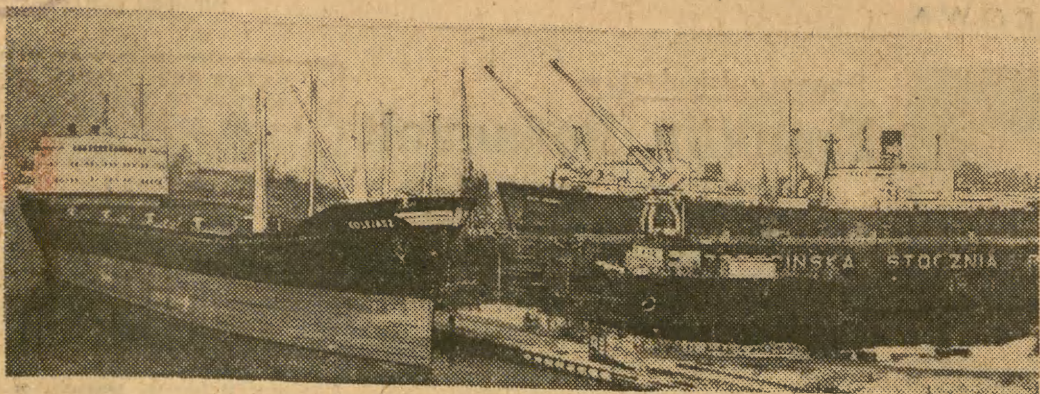




SETNY STATEK...

W pierwszy, próbny kilkudniowy rejs po Morzu Bałtyckim, wyruszył M/S „Stoczniovec” setny statek wybudowany przez Stocznice im. Warskiego w Szczecinie. Jest to wielki tramp o nośności 14.500 TWD (trzeci z serii po „Kolejarzu” i „Republice”) o długości kadłuba 156 m, szerokości — 20 m i wysokości całkowitej 22,5 m a więc wysokość 7-piętrowego budynku. Statek posiada silnik główny o mocy 6.600 KM, wyprodukowany przez Zakłady H. Cegielskiego. „Stoczniovec” w czasie próbnego rejsu dowodził kpt. Karol Skowronek. Był to już jego 71 rejs tego rodzaju (wszystkie na statkach wykonanych przez Stocznice im. Warskiego). Po tej pierwszej podróży nowej jednostki, a następnie usunięciu ewentualnych usterek, dowództwo obejmie kpt. Andrzej Downar, jeden z najmłodszych wieloletnich kapitanów Polskiej Żeglugi Morskiej. Na zdjęciu: pierwszy z tej samej serii co M/S „Stoczniovec” — M/S „Kolejarz”.

Coraz więcej Murzynów rejestruje się na listach wyborczych

Liczba Murzynów z Południa USA, którzy zarejestrowali się na listach wyborczych, wzrosła w ciągu ostatnich 2 lat o ponad pół miliona osób. Tak więc, w ciągu ostatnich dwu lat na listach wyborców znalazło się na południu Stanów Zjednoczonych znacznie więcej nowych nazwisk Murzynów, niż w ciągu 1952—1962. Na każdego zarejestrowanego Murzyna przypada obecnie 6 zarejestrowanych białych. Najwięcej Murzynów zarejestrowało się w stanie Teksas (375 tysięcy), najmniej zaś w Missisipi 28,5 tysiąca. Wynosi to 57,7 proc. ogólnej liczby Murzynów zamieszkających w Teksasie i 6,7 proc. zamieszkających w Missisipi.

21-letnia Kiriaki Tsopel z Aten Miss Universum

NOWY JORK. W sobotę dokonano w Miami Beach na Florydzie wyboru Miss Universum. Została nią 21-letnia Kiriaki Tsopel z Aten. Mierzy ona 90 cm w biuście i biodrach oraz 65 w talii. Nowa Miss Universum na rok 1965 jest z zawodu modelką. Jej ojciec służy w armii greckiej w stopniu majora.

Wyborom najpiękniejszej kobiety świata przyglądało się 6 tys. naocznych świadków i blisko 60 milionów widzów. Transmisja z zakończonej ceremonii trwała 90 minut.

9 sędziów wybrało ponadto 4 wicemiss, którymi zostały przedstawicielki: W. Brytanii, Izraela, Szwecji i Tajwanu. Warto dodać, iż wybór Greczynki przyjęty został ze szczególnym niezadowoleniem przez reprezentantkę Turcji, która szlochając, demonstracyjnie opuściła estradę.

Jutro Kraków będzie pod wpływem podwyższonego ciśnienia. Zachmurzenie duże z chwilowymi przejaśnieniami. W ciągu dnia przelotne opady deszczu. Wiatr północno-zachodni 6 — 10 m/s. Temperatura od 14 — 17 st. Celsjusza.

Na półmetku

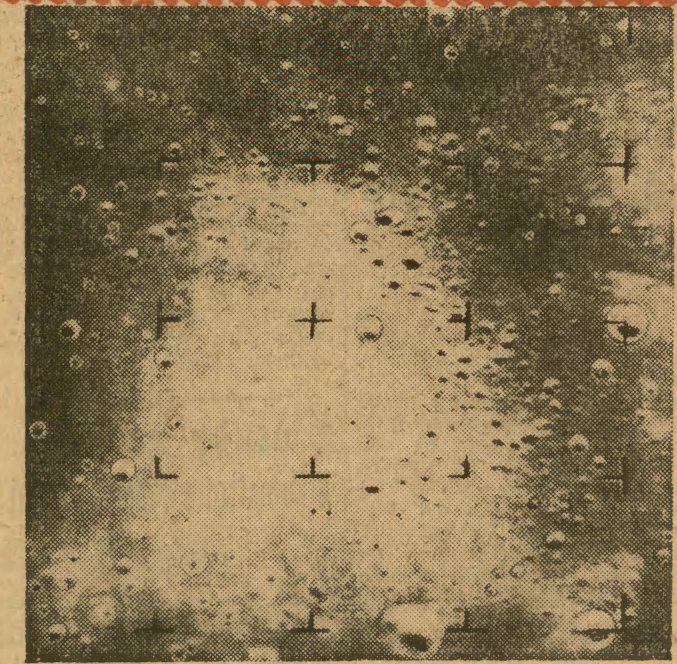
sezonu turystycznego

W Tatrach mniej wypadków

W Tatrach sezon turystyczny na półmetku. Podsumowując miniony okres pracy, Górskie Pogotowie Ratunkowe zanotowało 2 wypadki śmiertelne oraz tylko parę drobnych interwencji.

Wypadkom śmiertelnym ulegli: Michał Lipiński z Łodzi, który po urazach odniesionych podczas wspinaczki zmarł w szpitalu oraz Mariusz Puciał z Torunia, który na skutek ataku epileptycznego spadł z Granatów w przepaść i poniósł śmierć na miejscu. Ten ostatni wypadek powinien być ostrzeżeniem dla ludzi chorych, którzy w żadnym wypadku nie powinni się wybierać na wysokogórskie wycieczki.

W porównaniu z latami poprzednimi GPR stwierdza znaczne zmniejszenie liczby drobnych wypadków, większe zdyscyplinowanie turystów oraz poprawę ich wyposażenia w sprzęt i ubiory. Coraz rzadsze są też wypadki zaginięć w górach, świadczy to o korzystaniu wycieczek z usług przewodników oraz o tym, że nasi turyści już przyzwyczaili się do chodzenia po wytyczonych szlakach turystycznych.



Lwica rozszarpała 12-letniego chłopca w Bidart

PARYŻ

W miejscowości Bidart w pobliżu Bayonne wydarzył się w sobotę tragiczny wypadek. Z menażerii objazdowego cyrku wyrwały się po przedstawieniu 4 lwy. Trzy z nich zdołało szybko zapędzić z powrotem do klatki, zaś pozostała lwica przez kilka godzin buszowała po okolicy, siejąc panikę wśród okolicznej ludności. Lwica zaatakowała 12-letniego chłopca, Marca Babina, który spędzał wakacje u dziadków w Bidart. Chłopiec odniósł ciężkie rany i zmarł jeszcze przed odwiezieniem do szpitala.

Lwica została w końcu zastrzelona przez policjanta.

Cena 50 gr

echo KRAKOWA

Rok XIX PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 180 (5916)

Kraków, poniedziałek 3 sierpnia 1964 r.

Dziś w Hiroszynie rozpoczęła się międzynarodowa konferencja na rzecz zakazu broni atomowej i wodorowej

TOKIO.

W dniu dzisiejszym rozpoczyna się w Hiroszynie 10 międzynarodowa konferencja na rzecz zakazu broni atomowej i wodorowej. W celu wzięcia udziału w konferencji do Hiroszimy przybyły delegacje Światowej Rady Pokoju, Radzieckiego Komitetu Obronców Pokoju oraz inne delegacje zagraniczne. W niedzielę, w przeddzień konferencji, przedstawiciele po-

szczególnych delegacji z przewodniczącym delegacji Światowej Rady Pokoju D. Endicottem na czele zorganizowali konferencję prasową.

D. Endicott wyraził ubolewanie w związku z tym, iż na tokijskiej konferencji o zakaz broni nuklearnej Światowa Rada Pokoju i liczne inne delegacje nie mogły wyrazić swego punktu widzenia. Podkreślił on, iż ów punkt widzenia pozostaje niezmienny i oznacza nieugiętą walkę o pokojowe współistnienie, o całkowity zakaz doświadczeń nuklearnych i broni atomowej oraz o powszechne rozbrojenie.

Na konferencji prasowej przemawiał również przewodniczący delegacji radzieckiej G. Zukow, przewodnicząca delegacji Indii, Aruna Asaf Ali oraz przedstawiciele innych krajów.

Brawura kierowców przyczyną nowej serii katastrof samochodowych

W ub. sobotę i niedzielę na szosach woj. krakowskiego zanotowano 19 wypadków drogowych, w których poniosło śmierć 5 osób, a kilkanaście zostało rannych. W większości wypadki te były następstwem spowodowania przez kierowców i nieprzestrzeganie przepisów drogowych.

M. in. w miejscowości Rdzawka na trasie Chabówka — Nowy Targ autobus PKS linii Zakopane — Katowice zderzył się z samochodem ciężarowym, którego kierowca 36-letni Stanisław Zajac (zam. Rabka-Stone) zginał na miejscu. W Osieku (pow. oświęcimski) autobus marki „San” najechał na nietrzeźwego rowerzystę 57-letniego Władysława Niemca, mechanika z kółka rolniczego w Osieku. W wypadku W. Niemiec poniósł śmierć. Na szosie Krzeszowice — Kraków jadący z nadmierną szybkością motocyklista Józef Gąsior (zam. w Walbrzychu) wpadł na pobocze szosy ponosząc śmierć na miejscu. Jego żona — Władysława odniosła w wypadku obrażenia głowy. Na torach kolejowych w pobliżu stacji Miejsce (pow. wadowicki) pociąg osobowy najechał na 28-letniego Władysława Piękę (zam. w Rozkochowie). Pięga zginał na miejscu.

Na ul. Westerplatte w Krakowie wypadł z tramwaju 37-letni Jan Zamojski (zam. ul. Prądnicka 32). Wezwany lekarz Pogotowia stwierdził uraz głowy, wylew krwi do mózgu i porażenie kończyn. Na ul. Basztowej dostał się pod koła tramwaju dozna-

Akcja ratunkowa pochłonęła jedną ofiarę

Opóźnia się wydobywanie zasypanych górników w Champagnole

PARYŻ

Niespodziewane trudności opóźniają akcję ratunkową 9 górników, zasypanych na głębokości 70 metrów w kopalni kamienia wapiennego w miasteczku Champagnole. Maszyny drążące tunel, którym w specjalnych pojemnikach górnicy mają zostać wydobyć na powierzchnię, napotkały na głębokości 40 metrów warstwę gliny, co znacznie opóź-

nia tempo pracy. Obecnie przewiduje się, że do wydobywania górników będzie można przystąpić dopiero dziś wieczór. Druga ekipa ratunkowa drąży tunel poziomy w kierunku zasypanych, walcząc z tumanami pyłu wapiennego, które utrudniają posuwanie się na-
przód.

Akcja ratunkowa pochłonęła jedną ofiarę. Łańcuch metalowy, który pękł, trafił w jednego z robotników obsługujących świdy, zabijając go na miejscu.

Na miejsce katastrofy przywieziono 45 ton nowego sprzętu ratowniczego. Do oczyszczania wiertła z gliny stosuje się strumienie wody pod wysokim ciśnieniem.



Na zdjęciu: panna Jacques przez specjalną rurę rozmawia ze swymi braćmi w kopalni. CAF

Senat włoski wyraził votum zaufania dla rządu Moro

Senat włoski wyraził votum zaufania dla centrolewicowego rządu premiera Moro. Za wyrażeniem votum zaufania głosowało 163 senatorów, a przeciwko 120. Reprezentujący górną Adygę senator Saxi wstrzymał się od głosu.

Głosowanie odbyło się na zakończenie debaty, podczas której premier Moro wygłosił godzinne przemówienie na temat programu swego rządu. W poniedziałek rozpoczyna się debata w tej samej sprawie w Izbie Deputowanych.

Wicepremier Syjamu przybył do Bonn w sprawie pomocy NRF dla operacji wojskowych w Azji południowo-wschodniej

BONN

Do Bonn przybył z trzydniową wizytą wicepremier i minister spraw wewnętrznych Syjamu, gen. Prapas Charusathien. Spotka się on dziś z sekretarzem stanu w bönńskim ministerstwie obrony, Gumbel, inspektorem generalnym Bundeswehry Trettnere oraz zostanie przyjęty przez prezydenta Luebke. Tematem rozmów, jakie Charusathien przeprowadził w Bonn, jest pomoc ze strony władz NRF dla operacji wojskowych prowadzonych przez siły zbrojne USA, Syjamu i Wietnamu południowego przeciwko ruchom wyzwoleńczym w Azji południowo-wschodniej.

Na zaproszenie rządu bönńskiego, w stolicy NRF przebywa obecnie także sekretarz generalny w południowowietnamskim ministerstwie spraw zagranicznych, Vinhho, który również prowadzi rozmowy z przedstawicielami rządu NRF.

Zagłębie gra z Duklą Praga

W NOCY z niedzieli na poniedziałek czasu polskiego, piłkarska drużyna Zagłębie Sosnowiec rozegrała w Nowym Jorku rewanżowe spotkanie z zachodnioniemieckim zespołem Werder Brema, zwyciężając 1:0 (1:0). Jedyną bramkę meczu zdobył w 36 min. Piecyk.

Piłkarze Zagłębia odnieśli więc bardzo wielki sukces, kwalifikując się do finału rozgrywek o „Puchar Ameryki”, w którym zwycięzca będzie miał trzykrotnego zdobywcę tego trofeum — Duklę Praga. Mecz z Duklą Zagłębie rozegra 5 i 9 bm. w Nowym Jorku.

Droga do finału pucharu Ameryki nie była łatwa, jednak sennowiczanie przeszli ją w pięknym stylu. Nie przegrali ani jednego meczu w spotkaniach swej grupy, a w dwóch meczach ze zwycięzcą drugiej grupy eliminacyjnej — Werderem Brema osiągnęli dwa zwycięstwa. Agencja zachodnie podkreślała również, że po raz pierwszy w historii Interligi w spotkaniach mistrzów grup drużyna zwycięska nie straciła ani jednej bramki. Trzeba bowiem przypomnieć, że pierwszy mecz z Werderem Zagłębie wygrało 4:0.

Samochód runął

do przepaści

Zginęło — 17 osób

W niedzielę po południu w pobliżu miejscowości Teaguin (południowa Korea) zginęło 17 osób w wyniku katastrofy autobusu, który runął do przepaści. 23 osoby odniosły rany.

Realizacja wielkich planów „Oświęcimia” i „Czechowic” stworzy podstawy dla oparcia chemii o tanią bazę surowców petrochemicznych

W Oświęcimiu i Czechowicach rodzą się wielkie plany dalszego rozwoju, zarówno Zakładów Chemicznych jak i Rafinerii Nafty. Jak wiadomo, w Czechowicach, pracuje (do czasu uruchomienia zakładów w Płocku) największa polska rafineria nafty, istniejąca tutaj od 1931 roku. Po wojnie stare urządzenia o zdolności przerobowej 60 tys. ton ropy rocznie, zasilone zostały nowo zbudowanymi urządzeniami o zdolności przetworczej 500 tys. ton w ciągu roku.

Założa oświęcimskich Zakładów interesuje się dwoma

Nowa konstytucja Konga

Prezydent Kasavubu podpisał proklamację, na mocy której weszła w życie nowa konstytucja Konga. Zastąpiła ona konstytucję z roku 1962 dającą prezydentowi większą część władzy wykonawczej. Prezydent Kasavubu będzie wspólnie z premierem Czombe sprawować rządu do czasu przeprowadzenia wyborów powszechnych w ciągu najbliższych 6-9 miesięcy.

W Leopoldville panują pogłoski, iż obywatel belgijski Michel Struelens mianowany zostanie osobistym doradcą Czombego w dziedzinie polityki zagranicznej.

Panika wśród ludności

Trzęsienie ziemi we Włoszech

Okolice Perugii na północ od Rzymu nawiedzone zostały w niedzielę serią wstrząsów podziemnych, które spowodowały uszkodzenie wielu domów i wywołały panikę wśród ludności. Setki mieszkańców okolicznych wiosek i miasteczek opuściły swe domy i nocowały na wolnym powietrzu z obawy przed dalszymi wstrząsami. Na skutek trzęsienia ziemi uszkodzeniu uległy połączenia telefoniczne między wieloma miejscowościami.

Fajki z Prosechy zgodne z upodobaniami i życzeniami klientów

Specjalną kolekcję damskich cygaretek wysłała do USA fabryka fajek w Prosechy (wschodnie Czechy). Produkcja fajek i cybuchów ma w tym mieście już długą tradycję. Tutejsi mieszkańcy zaczęli produkować je chałupniczo w niedługim czasie po zakończeniu wojen napoleońskich.

Obecnie prace w fabryce fajek są częściowo zmechanizowane. Pracują tu koła szlifierskie, specjalne wiertarki do wiercenia otworów, frezy i inne urządzenia. Jednakże dla osiągnięcia najlepszej jakości cały szereg operacji trzeba przeprowadzić ręcznie.

Większość swych wyrobów fabryka eksportuje i wciąż jeszcze nie może zaspokoić rosnącego popytu. Regularnie fabryka wysyła swym kontrahentom nowe wzory i następnie realizuje zamówienia w zależności od życzeń, ponieważ nie tylko poszczególne osoby, ale także całe kraje mają swoje przyzwyczajenia i osobiste upodobania.

typami surowców powstających w rafinerii w Czechowicach, a mianowicie tzw. płynnymi gazami porafinacyjnymi tworzącymi się w procesie rozfrakcjonowania ropy oraz niskooktanową benzyną. Z tych dwu surowców w procesie tzw. pyrolizy benzyn, otrzymać można etylen, propylen i butan, które są tanim surowcem wyjściowym dla wielkiej chemii oświęcimskiej.

Chodzi zatem o budowę odpowiedniej instalacji, gdyż jak dotąd gazy te uchodzą za czechowickiej rafinerii w powietrze. Koszt takiej instalacji obliczono na 25 mln zł. Wydatek zwróci się w rekordowo szybkim czasie. Trudności stwarza jednak fakt, iż obecna zdolność produkcyjna „Czechowic” nie stwarza możliwości dostarczania odpowiednich ilości gazów porafinacyjnych. Zakłady Chemiczne w Oświęcimiu potrzebują zaś rocznie w pierwszym etapie 240 tys. ton gazów i benzyny, a od 1970 roku — 410 tys. ton. Po odpowiedniej jednak rozbudowie rafinerii w Czechowicach będzie mogła dostarczyć dla „Oświęcimia” rocznie pół miliona ton gazów i benzyny. Planuje się bowiem, że nowe inwestycje w Czechowicach pozwolą na osiągnięcie tutaj zdolności przetworczej rocznie 750 tys. — 1.000.000 ton ropy naftowej. Wyłącza to nakłady finansowych w wysokości ok. 3 mld zł.

Za powiązaniem koncepcji rozwojowych Zakładów Chemicznych w Oświęcimiu i Rafinerii Nafty w Czechowicach przemawia ich bliska bo wynosząca zaledwie 20 km, odległość od siebie. Tak więc stosunkowo niedługa droga odbywałaby się pociągami rurociagami, doprowadzającymi gazy wodorowe, stanowiące produkt odpadowy w procesach petrochemicznych, które mogą być zużywane w Rafinerii do produkcji olejów. (bp)

Na południu Francji szaleją pożary

Na południu Francji wzbuchały w ostatnich dniach ponownie groźne pożary. W walce z płomieniami zaangażowanych jest kilkaset osób. Gwałtowne wiatry, których szybkość dochodzi do 120 km na godzinę, przenoszą ogień z miejsca na miejsce. Szczególnie groźny pożar wzbuchił w okolicach Aix-En-Provence, gdzie zniszczeniu uległo 300 ha lasów. W akcji ratunkowej biorą udział również żołnierze. W niedzielę wywróciła się jedna z ciężarówek wioząca ich na miejsce pożaru i w wyniku wypadku ponad 10 żołnierzy odniosło rany.

2 sal wystawowych

Teisseyere w Krakowie

Latem plastyczne Krakowa chyba po raz pierwszy od szeregu lat jest interesujące. Głównie w Krzysztoforach; piękna wystawa krakowskiej sztuki średniowiecznej w Muzeum Narodowym, w Klubie Oficerskim prace Włodzimierza Buczka, wiele wystaw fotograficznych, obrazy Oświęcimia w Nowej Hucie, w MPiK jak zwykle dobre grafiki. W Rynku zaś malarstwo Marii Więckowskiej i Stanisława Teisseyera. Do tego wszystkiego dochodzą jeszcze interesujące pokazy muzealne. Niemal mały festiwal sztuk plastycznych.

Zwracamy uwagę na Stanisława Teisseyera, który pokazuje swe prace w wielkiej sali wystawowej przy Rynku. Jest to bodaj pierwsza indywidualna wystawa tego malarza w naszym mieście. Artysta niegdyś związany ze środowiskiem lwowskim, obecnie jest profesorem szkoły plastycznej w Gdańsku. Działal także w Kra-



Samolot „AN-2” wyprodukowany w Mielcu konkurentem „Gawronów” i „Jaków”

Metoda opylania z powietrza większych obszarów pól i łąk środkami chemicznymi będzie wkrótce prawdopodobnie znacznie usprawniona. Zadecydują o tym wyniki przeprowadzanej obecnie próby użycia do tych celów samolotu typu „AN-2”, wyprodukowanego w „wersji rolni-

Walki gangów młodzieżowych w Hastings

Oddziały policji, zmobilizowane na lotnisku Londyńskim Northholt w związku z tradycyjnym trzydniowym świętem „Barg holiday”, zostały wezwane w niedzielę do listyrycznego miasta Hastings, gdzie w kłusce młodych ludzi, gwałtownie rozpoczęło awantury uliczne i starło się z miejscową policją. Kilkakrotnie dochodziło też do bójek między członkami gangów „Mods” i „Rockers”. Jak twierdzą świadkowie, rozwydrzeni młodzieńcy usiłowali podobno zabić jakiegoś szofera, którego uratowała policja.

Wezwano posiłki ze wszystkich miast południowo-wschodniego wybrzeża. Ponieważ jednak liczba „nastolatków” szybko wzrosła, zwrócono się o pomoc do Londynu i dopiero policja, która przybyła samolotami położyła szybko kres awantom. Według oświadczenia władz, aresztowano kilkanaście osób. Jest też pewna liczba rannych.

TOGLIATTI JEDZIE DO ZWIĄZKU RADZIECKIEGO

Sekretarz generalny Włoskiej Partii Komunistycznej, Palmiro Togliatti, uda się w najbliższym czasie do Związku Radzieckiego, gdzie przeprowadzi rozmowy w związku z propozycją powołania światowej narady partii robotniczych i komunistycznych.

Prognozy demokratów

Franklin Roosevelt ewentualnym kandydatem na wiceprezydenta

W Związku Radzieckim ukazali się w sprzedaży podręczne magnetofony typu „Jauza-20”. Pracują one na półprzewodnikach, mogą być podłączone do normalnej sieci elektrycznej i czerpać prąd z baterii. Nowy podręczny magnetofon waży zaledwie 4,7 kg. Na zdjęciu: „Jauza-20”.

WASZYNGTON

Jak już donosiliśmy prezydent Johnson wyeliminował 6 swych najbliższych współpracowników, będących członkami jego rządu. Wśród osób wyeliminowanych, znajdował się m. in. minister sprawiedliwości Robert Kennedy. W ostatnich dniach zwolennicy Kennedy'ego poczęli przysyłać na ręce Johnsona liczne listy i depesze, apelując o zmianę decyzji.

Obserwatorzy polityczni w Waszyngtonie podkreślają, iż pewne szanse na uzyskanie nominacji na stanowisko wiceprezydenta w listopadowych wyborach z ramienia partii demokratycznej ma obecnie podsekretarz stanu do spraw handlu, Franklin Roosevelt. Roosevelt jest synem zmarłego w 1945 roku prezydenta USA.

Franklin Roosevelt ma 49 lat i uważany jest za bliskiego współpracownika Johnsona. Wraz z Johnsonem opracowywał on znany program walki z nędzą. Roosevelt uważany jest także za przyjaciela tragicznie zmarłego prezydenta Kennedy'ego.

Kongres w Monrovi podkreślił konieczność zwiększenia udziału kobiet w budowie nowej niepodległej Afryki

W stolicy Nigerii Monrovi, zakończył się w niedzielę drugi Kongres Ogólnafrkański Federacji Kobieta. W obradach uczestniczyły delegatki z 18 państw afrykańskich oraz obserwatorzy z szeregu krajów także spoza Afryki.

Delegatki omówiły problemy udziału kobiet w budowie nowej niepodległej Afryki. W uchwalonych na kongresie rezolucjach podkreślają one konieczność aktywizacji walki z analfabetyzmem, wprowadzenia ubezpieczeń społecznych oraz szerszego udziału kobiet w budownictwie gospodarki narodowej krajów Afryki i rozszerzenia reprezentacji kobiet afrykańskich w organizacjach krajowych i międzynarodowych. Przedstawicielki państw afrykańskich wezwały wszystkie kobiety tego kontynentu do wzmocnienia walki z kolonializmem, neokolonializmem oraz do walki na rzecz utrwalenia jedności afrykańskiej.

2 osoby zabite w katastrofie samochodowej

W katastrofie samochodowej zginął w sobotę dyrektor sanatorium im. Pstrowskiego w Rabce — Antoni Matera oraz kierownca sanatorium „Warszawy” — Stefan Fudro. Wypadek nastąpił na prostym odcinku szosy w Szafarach. Samochód sanatoryjny jechał od strony Zakopanego. W trakcie mijania wywrotki z piaskiem nastąpiło zderzenie. Śledztwo w toku. Przypuszcza się, że przyczyną wypadku był defekt wozu.

W »Lajkoniku«

1, 26, 28, 32, 33

Dodatkowa 48

W KAROLINCE:

2, 14, 21, 23, 31

Dodatkowa 45

Banderola — 34820

Niezwykły wypadek

Wybuch cysterny

W Bochni miał miejsce niezwykle wypadek. Przejeżdżający samochód-cysterna z ropą naftową wjechał w powietrze w sąsiedztwie budynku. Płonienie objęło również dom.

ZAPOWIEDZ WIZYTY NASERA W CHINACH
Agencja Nowych Chin informuje, że na zaproszenie przewodniczącego Chińskiej Republiki Ludowej Liu Szaotzi, prezydent ZRA, Naser, złoży oficjalną wizytę w Chinach. Termin wizyty nie jest jeszcze znany.

WALERY BYKOWSKI SKOŃCZYŁ 30 LAT

Lotnik-kosmonauta, bohater Związku Radzieckiego, ppłk. Walery Bykowski skończył w niedzielę 30 lat. Obecnie Walery Bykowski bardzo dużo pracuje. Wraz ze swymi towarzyszami zdaje on egzaminy w Wojskowej Akademii Lotniczej im. Zukowskiego.

Ze świata

TAJFUN

Tajfun „Helena”, jaki przeszedł w niedzielę nad południową częścią Japonii spowodował powstanie wysokiej fali, która zalała 200 domów położonych na wybrzeżu. Jedna osoba poniosła śmierć, a 6 przepadło bez wieści. W mieście Kagoszima zniszczeniu uległo około 50 domów, a 16 osób odniosło rany.

SZKOŁA SIĘ W USA

1200 żołnierzy Bundeswehry odbywa obecnie przeszkolenie wojskowe w Stanach Zjednoczonych. Główną część spośród nich stanowią lotnicy oraz obsługa pocisków rakietowych.

Sekretarzem generalnym Ogólnafrkańskiej Federacji Kobieta wybrana została ponownie Jeanne Martin Camara, przedstawicielka Republiki Gwinei.

W bieżącym sezonie letnim

80 tys. osób przewieźli flisacy Przełomem Dunajca

Jeden z najpiękniejszych zakątków Polski — Przełom Dunajca, cieszy się niesłabnącym powodzeniem wśród turystów krajowych i zagranicznych.

Flisacy przewieźli już w tym sezonie letnim przez Przełom ponad 80 tysięcy osób. Prawie połowa z nich to goście zagraniczni, wśród których najliczniej byli reprezentowani Węgrzy, Czechosłowacy, Niemcy, Francuzi, Anglicy i Szwedzi.

Najwięcej kłopotu sprawiają organizatorom spływu niezgłoszone uprzednio wycieczki. Są dni, w których na brzegu Dunajca zbiera się i po 4 tysiące osób, podczas gdy maksymalna zdolność przewozu wynosi około 2 tysiące pasażerów dziennie.

Oczywiście w tej sytuacji korzystają ze spływu tylko te osoby, które zawiadomiły wcześniej o zamierzonym przyjeździe gospodarzy, a część odchodzi od przystani z kwitkiem.

Co słychać?

Piorun, który podczas silnej burzy uderzył w dużą statuetkę niedźwiedzia z białego metalu — symbol miejscowości Orsaria w pobliżu Udine (północne Włochy) spowodował zmianę barwy posągu na brązową. Mieszkańcy miasta stwierdzają z zadowoleniem, że symbol ich miasta ma wreszcie bardziej „naturalny” kolor. Dotychczas bowiem posąg przywołał na myśl raczej białego niedźwiedzia polarnego, zaś obecnie przypomina niedźwiedzia brunatnego — jakie spotyka się jeszcze w okolicznych lasach na granicy włosko-jugosłowiańskiej.

U nałęczowskich wód

To nie tylko ojczyzna doskonałego chleba i miejsce sobotnich pielgrzymek lubelskich studentów, ciągnących do marmurowego amorka w parku. W tej chwili Nałęczów jest już kombinatem leczniczo-wypoczynkowo-turystycznym.

Położony na warszawsko-lubelskim szlaku komunikacyjnym — w bliskości Lublina — wśród wzgórz i zielonych wąwozów, rozwija się wspinalnia. Dopomaga mu w tym legenda dawnych, dobrych czasów, kiedy to „do życiodajnych wód” przybywali nasi najznakomitsi: Prus, Sienkiewicz, Deotyma, Andriolli, a Żeromski, uręczony krajobrazem — osiadł na stałe.

W upalne, lipcowe wieczory setki kuracjuszy i czasowiczów rusza na promenadę. Trzeba przecie odetchnąć powietrzem świeżo skoszonych zbóż, przejść Lipową Aleją o bok zabytkowego Pałacu Mysłachowskich z XVIII w. (mieści się tam Muzeum Prusa, przytulna kawiarenka i sala, służąca do odczytów i koncertów) w alejkę czysto utrzymanego parku zdrojowego. To należy do dobrego tonu. Ławeczki bez oparcia nie pozwalają zbyt długo usiedzieć na jednym miejscu. Mosty wiodą na wyspę. Pełno tu wszelakiego ptactwa: w dali

Dlaczego...

...w elektrowni u zbiegu ulic — Łobzowskiej, Biskupiej i Asnyka puszcza się w ruch wentylator już o godz. 4-tej, który huczy przejmująco i budzi setki osób z sąsiednich domów? Przypominamy, iż wszystkich w mieście obowiązują przepisy o zachowaniu ciszy w godz. od 22 — 6-tej. (ol)

Nasz telefon 542-53

PROSI Dyрекcję MPK o wydanie polecenia naprawy daszku i ustawienia ławek na przystanku w Swoszowicach. Jest to sprawa tym pilniejsza, iż obecnie wiele kuracjuszy korzysta z doskonałych kąpielí swoszowickich, po których jednak należy oszczędzać siły. Stanie na deszczu, lub w wielkim słońcu jest dla każdego męczące, a cóż dopiero dla kuracjuszy. (ol)

Kronika wypadków

W Jeziorze Różnowskim, w pobliżu wsi Sienna, utonął kąpiący się w niedozwolonym miejscu 29-letni Stanisław Szczypliór zam. w Częstochowie.

W Wojnarowej (pow. nowosądecki) poniósł śmierć 16-letni Tadeusz Kurzawa (zamieszkały we wsi Jankowa, pow. gorlicki). Usiłował on wskoczyć do jadącego ciągnika, ale stracił równowagę i wpadł pod koła.

Na Grzegórkach ciasnota i braki kadrowe

Dzielnica Grzegórzka posiada Przychodnię Obwodową oraz 3 przychodnie rejonowe. Obejmują one opiekę lekarską 80 tys. mieszkańców. Blisko połowa z nich przewija się przez Przychodnię Rejonową przy ul. Nowogródzkiej. Następna co do wielkości przychodnia przy ul. Dukatów opiekuję się 33 tys. mieszkańcami, a jeden lekarz przychodzi tam na 10 tys. pacjentów. Trudności — to oczywiście ciasnota uniemożliwiająca otwarcenie potrzebnych poradni czy gabinetów specjalistycznych. Trudne warunki lokalowe dają się we znaki i przychodni przy ul. 29 Lipstopada: poczekalnia dla dziecka chorego i dziecka zdrowego wspólna, poczekalnia dla pacjentów gości również rejestracja. Podobne mankamenty posiada Przychodnia Przeciwegruźlicza przy ul. Rzeźniczej. Cierpi ona ponadto na braki kadrowe. Przychodnia Specjalistyczna przy pl. Ducha opiekuję się

na wodzie pływają łabędzie i żółte kaczkę. Po drugiej stronie stawu — „źródło miłości”, ale — jak głosi fama — pieć z niego niebezpiecznie: grozi to rychłym ożenkiem. Stąd drogi się rozchodzą. Jedni idą „do Żeromskiego” na Armatnią Górę, drudzy do wąwozów — inni wracają do Zakładu Leczniczego.

Lecznictwo jest mocną stroną Nałęczowa. Uzdrowisko istnieje od 1800 r. Tuż przed ostatnią wojną wybudowano tu w Zakładzie, a w 1954 roku po wojennej przerwie oddano je do użytku. W tej chwili w czynnym przez okragły rok uzdrowisku miesięczny „przepliw” kuracjuszy waha się w granicach 340—360. Przybywają tu tłumnie ludzie z poważnymi komplikacjami lecząc układ krążenia i skołatanie nerwy. Inni piją żelaziste wody, kąpią się w borowinie. I patrzą jak w tęczę w nałęczowski krajobraz, który — sam w sobie koł, cieszy oko i usposabia do marzeń.

Wczasowicze spędzają urlopy w 3 domach FWP — mają do dyspozycji 150 łózek. Domki są zgrabne, filigranowe. W nich nikogo nie dziwi te skromne liczby. Sam Nałęczów nie jest dużą osadą. Stałych mieszkańców liczy zaledwie 2822, a w okresie letnich miesięcy liczba zamieszkujących sięga 5000. I w tym taw dodatkowy urok tego uzdrowiska.

Zabro na turystów, którzy zbyt długo miejsca nie grzeją — Nałęczów nie narzeka. W ubiegłym roku przepłynęło ich 23 tysiące, a w pierwszym półroczu br. aż 16 tysięcy! W sąsiedztwie znajdują się przecież również atrakcyjne miejscowości — Puławy i Kazimierz n/Wisłą.

W dalszych kwestiach gospodarczych najlepiej głos oddać „ojcu” osady, panu Teodorowi Żurkowi, który w telegraficznym skrócie rzecz przedstawił: „Nałęczów posiada 3 szkoły średnie, w tym największe na Lubelszczyźnie Ogólnokształcące Liceum-gigant, Państwowe Liceum Technik Plastycznych (wyroby zabawek), w których uczy się szeroko znane w świecie i zespół szkół zawodowych, z których na wyróżnienie zasługuje Technikum Ekonomiczne dla Pracujących. Raz w miesiącu na przeciąg tygodnia zjeżdżają doń uczniowie z całej Polski...

W Domu Kultury — za małym, jak na potrzeby Nałęczowa — są pracownice fotograficzne, od czterech lat istnieje ognisko muzyczne młodych i zespół amatorski. Odbijają się odczyty i spotkania. W kinie „Cisy” działa Klub Dobrego Filmu. Bo trzeba wiedzieć, że i teraz do uzdrowiska przyjeżdżają na wypocinek znani malarze, pisarze, aktorzy i dziennikarze, więc przy okazji odbywają się z nimi spotkania.

W Domu Kultury — za małym, jak na potrzeby Nałęczowa — są pracownice fotograficzne, od czterech lat istnieje ognisko muzyczne młodych i zespół amatorski. Odbijają się odczyty i spotkania. W kinie „Cisy” działa Klub Dobrego Filmu. Bo trzeba wiedzieć, że i teraz do uzdrowiska przyjeżdżają na wypocinek znani malarze, pisarze, aktorzy i dziennikarze, więc przy okazji odbywają się z nimi spotkania.

Miejmy nadzieję, że trudności te zostaną w pewnym stopniu usunięte po oddaniu do użytku nowych pomieszczeń Przychodni Obwodowej przy ul. Nowogródzkiej.

Interweniował śmy i...

... KD MO Grzegórzki odpowiedziała nam, iż dzieci „ie będą już grać w piłkę na ul. Marchlewskiego i Olszańskiej, gdyż w porozumieniu z kierownictwem Szkoły nr 75 przy ul. Grochowskiej udostępnił im do zabawy plac szkolny w godzinach popołudniowych. (ol)

Chcemy na Uroczysku w wąwozach wybudować (na wzór starogrecki) Teatr Letni i muszle koncertową na 700 miejsc. W projekcie rozpoczęcie budowy placu zabaw dla dzieci, boiska i basenu. Do roku 1975 wzniesie się hotel, dodatkowe domy czasowe i sanatoria...

Przytulnie jest w „Zdrojewej”. Mimo pełni sezonu lokal świeci pustkami. Z boku adapter gra przeboje sprzed kilku lat: „Miłość w Portofino” i „Wróć do Sorrento”. Doskonały obiad za 20 zł i „Piosenka za 2 soldy”. Tabun kelnerki i kierownik osobiste kursujący po sali. Dziwnie!

W Nałęczowie odnajduje się upragniony spokój, którego nie ma w Krakowie, Zakopanem czy Krynicy. Słuszność mieli „wielcy”, że upodobał sobie ten zakątek. Trudno także nie przyznać racji lubelskim studentom.

Jeśli będziesz w pobliżu Lublina — nie zapomnij tu wstąpić na szklaną żelazistą wody.

ZBIGNIEW ŚWIECH

Pod znakiem komedii

Dwanaście razy po półtorej godziny

Tym, którzy przyjechali już z urlopów, oraz tym, którzy na urlopy pojadą dopiero we wrześniu do wiadomości podajemy, że w bież. miesiącu będzie można zobaczyć na ekranach krakowskich kin kilkanaście nowych filmów, a mianowicie:

■ angielski, kolorowy film pod dość szokującym tytułem: „Mysz, która ryknęła”. Jak łatwo się domyślić jest to komedia, ale z poważniejszym „wydźwiękiem”, bo zawiera jąca satyrę polityczną.

■ „Generał” — niemy film produkcji amerykańskiej, dosyć już podeszły wiekiem (wstał w 1926 r.), zyskał sobie w ostatnich latach w Europie duże powodzenie. Oparty jest na wydarzeniach drugiej połowy XIX w., mian. wojnie Północy z Południem. Rzecz podana kinomanom „na wesoło”.

■ francuska burleska liryczna pt. „Zalotnik”, więc miłość, poezja, szczypta ironii i, oczywiście happy end.

■ Film produkcji polskiej: „Spotkanie ze szpiegiem”, scenariusz: Jan Litan, reż.: Jan Batory, wśród wykonawców — Beata Tyszkiewicz, produk-



Na Wzgórzach Krzesławickich...

Fot. J. Lewicki

cja: ZRF „Syrena” — 1964 r. Film sensacyjny z agentem obcego wywiadu i całym aparatem środków służących do jego ujęcia.

■ drugi film produkcji polskiej „Giuseppe w Warszawie”, choć o tematyce wojennej, ale w ujęciu komediowym, słowem: okupacja na wesoło. Scenariusz: Jacek Wejroch, reż. St. Lenartowicz, wśród wykonawców Elżbieta Czyżewska, Zbigniew Cybulski, Jarema Stępski, produkcja ZRF „Kadr” — 1964 r.

■ „Śmierć Tarzana”, film prod. CSRS, groteska tragicomiczna, w roli głównej: popularny Tarzan, człowiek-małpa.

■ „Na tropie policjantów” — komedia kryminalna, którą w ub. sezonie uznano za „best-seller” kinematografii angielskiej. Obejrzymy, przeko-

Z kroniki MO

Na wniosek Komisarzatu Kolejowego MO w Krakowie-Płaszowie został aresztowany 24-letni Jan Skoczylas z Łyczyc (pow. Kraków), który napadł i pobił strażników SOK. (z)

G-44

POCZYTYLION „Echa”

Prosić o ochronę prokuratora!

J. S. Zostałem wbrew mej woli umieszczony przez syna w zakładzie dla starców, a syn chce zagarnąć moje mieszkanie, które jest na moje nazwisko. Ja nie chcę być w zakładzie, chcę wrócić do swego domu, a syn mnie nie wypuszcza. Jakie prawo mi przysługuje?

Jeśli nie jest Pan ubezwłasnowolniony przez sąd, to na każde swe żądanie ma Pan prawo zakład opuścić i wrócić do swego mieszkania. Syn nie wypuszczając Pana do mieszkania, którego jest Pan prawnym najemcą, postępuje bezprawnie i może narazić się na postępowanie karne. Gdyby polubowne porozumienie z synem zawiodło — radzimy zwrócić się o ochronę do prokuratora (ul. Boh. Stalingradu 13). (JP)

Odroczenie

„Poborowy”. Jestem poborowym i na poborze głównym zostałem zakwalifikowany do odbycia służby wojskowej. Czy jeśli się zapiszę do nowo otwartego, przyzakładowego Technikum Mechanicznego (gdzie pracuję) — istnieje możliwość odroczenia służby wojskowej?

Tylko w tym wypadku, jeśli Technikum Mechaniczne jest na prawach szkół średnich i jego ukończenie równoznaczne będzie ze zdobyciem wykształcenia średniego. (mar)

Amnestia nie obejmuje

K. S. Zostałam zasądzona przez sąd na zapłacenie przedsięwzięcia 12.000 zł (manko w sklepie). Czy i tę sprawę obejmie amnestia?

Nie — ponieważ dekret amnestyjny nie dotyczy roszczeń cywilno-prawnych, a jedynie obejmuje sprawy karne. Trzeba więc zapłacić. (JP)

Zasiłek dla studentów

„Staly Czynnik”. Czy na córkę, która ukończyła 21 lat i w przyszłym roku szkolnym uczęszczać będzie do szkoły laborantów medycznych, będę miał prawo pobierać zasiłek rodzinny?

Niestety nie, gdyż prawo do zasiłku po ukończeniu 19 roku życia mają tylko słuchacze szkół wyższych (do 24 lat). Ponieważ szkoła laborantów medycznych zaliczana jest do szkół średnich, zasiłek rodzinny Panu nie przysługuje. (mar)

Dziewczęta i wojsko

Ala i Rena. Czy na terenie Krakowa prowadzone jest szkolenie wojskowe dla dziewcząt? Jeśli tak, to gdzie i jakie są warunki przyjęcia?

Liga Obrony Kraju prowadzi szkolenie wojskowe. Radzimy więc zwrócić się do Zarządu Wojew. ŁOK, ul. Zwierzyniecka 26 i tam zasięgnąć szczegółowych informacji. (s)

Oплата za wczasy FWP

J. P. Otrzymałem wczasy FWP. Przy wypełnianiu formularza w rubryce o stwierdzeniu zarobków, kierownictwo wpisało mi wynagrodzenie miesięczne łącznie z dyżurami. Czy słusznie wpisało?

Słusznie, gdyż instrukcja nr 2/61 Centr. Biura Skierowań z dn. 18. II. 1961 r. w sprawie rozdziału wczasów i sprzedaży skierowań na wczasy FWP cz. V, brzmi następująco: poz. 5, „należy podawać całkowity zarobek brutto, uzyskany przez pracownika za m-c poprzedzający okres urlopu łącznie z wszystkimi dodatkami, premiami, godzinami nadlicz. itp. (jedynie bez zasiłku rodzinnego). Wysokość premii ustala się średnio z ostatnich 3 miesięcy. Poz. 6: pracownikom zatrudnionym u kilku pracodawców, zakład pracy, który wystawia zapotrzebowanie, obowiązany jest również podać wysokość zarobków u innych pracodawców i określić łączne wynagrodzenie wg którego ustalona jest następna opłata za skierowanie. (s)

Praca	Sprzedaż	Lokale
POMOC domową dochodzącą lub na stałe — do trzech osób przyjm. — Kraków, Stroma 10 m. 1.	WAPNO palone oraz hydratyzowane, workowane — dostarczamy samochodami. Kraków, Retoryka 26 m. 10. 54902-g	POJEDYNEK 16 m ² , I p., śródmieście — zamieniam na pokój z kuchnią. — Oferty 55720 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
POMOC domowa na stałe potrzebna natychmiast. Nowa Huta, Os. Kolorowe bl. 18 m. 48. Zgłoszenia: od godz. 15.	WAPNO palone dostarcza samochodami Wapiennik. Kraków, Podwale 3 m. 8.	INŻYNIER samotny poszukuje pokoju sublokatorskiego. Oferty 55671 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
PRZYJME dochodzącą do dziecka zaraz. Nowa Huta, Os. Willowe 4/7.	WAPNO dostarcza samochodami Wapiennik. Kraków, Pijarska 5 m. 8.	PRACUJĄCA z synem — poszukuje pokoju sublokatorskiego. Oferty 55676 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
POMOC domowa do 4-miesięcznego dziecka — potrzebna. Kraków, ul. Smoleńska 29/3, od godz. 15 do 17. 55757-g	MOTOROWER „Jawa”-05 — typ 1963 r. — sprzedam okazynie. Wiadomość — Kraków, ul. Prądnicka 49/51, m. 7. 55710-g	STUDENTKA dobrze sytuowana poszukuje pokoju. Oferty 55677 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
Matrymonialne	BAGAZOWKE — marki „Mercedes” sprzedam. — Wiadomość — Kraków, Marchlewskiego 23/3, po południu. 55697-g	3 POJEDYNEKI ładne, słoneczne, w tym 2 z umeblowaniem kuchni i przykuchni — (dzielnica Zwierzyniec), zamieniam na 2 pokoje, kuchnia lub duży pokój kuchnia — komfort. — Oferty 55682 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
KAWALER, lat 48, wysoki, posiadający własne mieszkanie, pozna Panne od lat 36 do 38, wysoką, przystojną, pogodnego charakteru. Cel matrymonialny. Oferty 55728 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.	SAMOCHOÓ osobowy — starszy model, cena 20.000 zł — sprzedam. Kraków, ul. Słaska 6/8, od godz. 15 do 17. 55722-g	DWÓCH magistrów poszukuje pokoju na terenie Krakowa. — Oferty 55700 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
NIEBRZYDKA lat 44 — pracująca — pozna Pana do lat 50. Cel matrymonialny. — Oferty 55734 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.	UŻYWANE meble kuchenne w dobrym stanie — sprzedam. Kraków — tel. 430-95. 55756-g	FOTOGRAFIE nagrobkowe wiecznotrwale, wykonuje „Fotogram”. Kraków, ul. Cichy Kąci 14, tel. 345-28. 55815-g
Kupno		Różne
KUPIĘ dużą prasę do bakelitu. — Oferty 55673 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.		

Dlaczego nie spróbować szczęścia

aby wygrać
500.000 zł
na los Krajowej Loterii Pieniężnej

